

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUUSSUTIP ALLASSIMAFFIATA
ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

EQQARTUUSSUT

oqaatigineqarpoq Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiani ulloq 12. januar 2022 suliami suliareqqi-tassanngortitami

Sul.nr. K 241/21

Unnerluussisussaataasut

illuatungeralugu

U

Inuusq ulloq [...] 1998

(eqqartuussissuserisoq Naja Joelsen, ivertinneqarsimavoq)

Siullermeeriffiusimik eqqartuussuteqartuuvoq Eqqartuussisoqarfik Sermersooq ulloq 15. december 2020 (eqqartuussisoqarfiup sul.nr. SER-KS-368-2020).

Piomasaaqatit

Unnerluussisussaataasunit piomasaaqatigineqarpoq eqqartuussisoqarfimmut unnerluutigineqaataatut eqqartuunneqassasoq aamma sakkortusaaffigineqassasoq.

U piomasaaqateqarpoq pinngitsuutinneqarnissamik.

Eqqartuussisooqataasartut

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

Nassuiaatit

U aamma nunatta eqqartuussisuuneqarfiani nassuiaateqarumasimangilaq, kisianni inuttut atukkani pillugit nassuiaateqarluni, suli aanamini najugaqarluni. Suliffeqanngilaq, suli ilnningaqaqartuugami. Højskolerpoq. Siunissami meeqqat pillugit suliaqarusuppoq, aamma

immersuinikuuvoq angusaminik qaffaassaaniarluni. Perorsaasutut ilinniagaqarusuppoq. Imigassamik aalakoornartulimmik ajornartorsiuteqanngilaq. 23-inik ukioqarpoq.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu

Nunatta eqqartuussisuuneqarfia isumaqarpoq ilisimannittut I1-ip aamma P-ip nassuiaataat arlalitsigut assigiinngitsut, taamaakkaluartoq aamma arlalitsigut assigiissuseqarlutik. Taamaatorli eqqartuussisuuneqarfik isumaqarpoq P-ip sukumiisumik nassuiaataatigut, sanilliunneqarlutik takuneqarsinnaasuni paasissutissat nalunaarutiginninnermi nalunaarusiami, qularnaatsumik uppernarnarsarneqartoq unnerluutigineqartup P kiinaatigut isassimagaa unnerluussissummi allaaserineqarneratut.

Isiginiarneqarpoq pineqartoq tassaamat politiimut nakuuserneq, taamaattumik ulluni 30-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitsinermik sivilissusiliineq naaper-tuuttumik sivilissusilerneqarsimasoq.

Pisimasoq piliarineqarsimavoq november 2019-mi. Taamaalilluni ukiut marluk pinerliiffiup piffissap kingorna qaangiusimapput nunatta eqqartuussisuuneqarfiata suliamik suliaqarnissaata tungaanut. Taamaattumik isiginiarneqarput unnerluutigineqartup inuttut atugaris-saarnera aamma nakuusernerup pissusia, tassunga ilanngunneqarluni itummamik kasutsineq aqqunarfiunngitsoq, taamaattumik pineqaatissiissut utaqqisitanngortinneqarpoq ukiumik ataatsimik misiligaaffilikkamik, tak, pinerluttulerinnermi inatsimmi § 129. Taamaattumik eqqortuussisoqarfiup eqqartuussutaa allanngortinneqarpoq, unnerluutigineqartoq eqqartuunneqarluni ulluni 30-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni, taannalu utaqqisitanngortinneqarpoq ukiumik ataatsimik misiligaaffilerneqarluni.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa allanngortinneqarpoq imaalillugu, unnerluutigineqartoq eqqartuunneqarpoq ulluni 30-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni, taannalu utaqqisitanngortinneqarpoq ukiumik ataatsimik misiligaaffilerneqarluni.

Suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

Daniela Bjarnadottir

D O M

afsagt af Grønlands Landsret den 12. januar 2022 i ankesag

Sagl.nr. K 241/21

Anklagemyndigheden

mod

T

født den [...] 1998

(advokat Naja Joelsen, beskikket)

Sermersooq Kredsret afsagde den 15. december 2020 dom i 1. instans (kredsrettens sagl.nr. SER-KS-368-2020).

Påstande

Anklagemyndigheden har påstået domfældelse i overensstemmelse med den for kredsretten rejste tiltale og skærpelse.

T har påstået frifindelse.

Doms mænd

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Forklaringer

T har hellere ikke for landsretten ønsket at afgive forklaring, men har forklaret til sine personlige forhold, at hun stadig bor hos sin bedstemor. Hun har ikke noget arbejde, idet hun stadig er studerende. Hun går på højskole. Hun vil gerne arbejde med børn i fremtiden, og hun har udfyldt et ansøgningsskema for at forhøje sine karakter. Hun vil gerne uddanne sig som pædagog. Hun har ingen problemer med alkohol. Hun er 23 år gammel.

Landsrettens begrundelse og resultat

Landsretten finder, at forklaringerne afgivet af vidnerne V1 og F afviger fra hinanden på flere punkter om end, der også er flere ligheder. Landsretten finder dog, at der på baggrund af Fs detaljerede forklaring, sammenholdt med de objektive oplysninger i anmeldelsesrapporten, med tilstrækkelig sikkerhed er bevist, at tiltalte har slået F i ansigtet med flad hånd, som beskrevet i anklageskriftet.

Henset til, at der er tale om vold mod politibetjent, findes foranstaltningen til anbringelse i anstalten i 30 dage passende udmålt.

Forholdet er begået i november 2019. Der er således gået mere end 2 år fra gerningstidspunktet, til at sagen blev behandlet i landsretten. Herefter, og under hensyn til tiltaltes gode personlige forhold og karakteren af volden, herunder at der er tale om et slag med flad hånd uden at have påført læsioner, gøres foranstaltningen betinget med en prøvetid på 1 år, jf. kriminallovens § 129. Kredsrettens dom ændres derfor således, at tiltalte idømmes anstaltsanbringelse i 30 dage, der gøres betinget med en prøvetid på et år.

THI KENDES FOR RET:

Kredsrettens dom ændres således, at tiltalte idømmes anstaltsanbringelse i 30 dage, der gøres betinget med en prøvetid på 1 år.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Daniela Bjarnadottir

EQQARTUUSSUT

Nalunaarutigineqartoq Eqqartuussisoqarfimmit Sermersooq ulloq 15. 4lua4ber 2020

Eqqaartuussiviup no. 368/2020
Politiit no. 5505-97141-90-19

Unnerluussisussaatitaasut
illuatungeralugu
U
cpr-nummer [...] 1998

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasut peqataapput.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 3. Marts 2020.

U makkuninnga unioqqutitsisimasutut unnerluutigineqarpoq:

Pinerluttulerinermi inatsimmi § 37 – Pisortat oqartussaatitaannik narrunarsaaneq

16. Nov. 2019 nal. 04.05-ip missaani Nuummi Sael Kleinschmidt aq. [...] -p silataani Politiit sulinerannut atatillugu Politeeq sulisoq P kiinaatigut isakkamiuk.

Piomasagaatit

Unnerluussisussaataasunit piomasagaatigineqarpoq

1. Ulluni 30-ini inissiisarfimmiittussanngortitsineq.
2. P sinnerlugu taarsiissuteqartoqarnissamik piomasagaateqartoqarsinnaanera sillimaffigineqassaaq.

U pisumi pisuunnginnerarpoq.

U piomasagaateqarpoq

Unnerluussisussaataasut P sinnerlugu taarsiissuteqartoqarnissamik piomasagaateqartoqarsinnaanera sillimaffigineqassaaq

Suliap paasissutissartai

Nassuiaatit

Suliaq suliarineqartillugu U nassuiaateqarpoq, aamma P kiisalu I1 ilisimannittut nassuiaateqarputaaq.

Nassuiaatit eqqartuussisut suliaannik allasimaffimmi issuarneqarput ulloq 15 .december 2020.

Allagartat uppersaatit

Pisumi 1-imi unnerluussinermi nalunaarusiaq, ilanngussaq A-1-1, ulloq 28. Januar 2020 ullulerneqarpoq, tamatumani pisoq ersersinneqarluni unnerluutigineqarsimallunilu ulloq 16. November 2019.

Paasissutissat inummut tunngasut

U siornatigut pineqaatissinneqarnikuunngilaq.

U inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq siunissami meeqqanik sullisserusulluni. U januar 2021-imiit højskole-lissaaq. U meeraqanngilaq, aanaminilu najugaqarluni.

Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorineqartoq

Piffissaq pinerluffiusoq unnerluussisummi ullua pisimatinneqarpoq 16. November 2019, suliaq Eqqartuussisoqarfik Sermersuumit ulloq 3. Marts 2020 tiguneqartutut ullulerneqarpoq.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat aalajangiinerallu

Pisuunermik apeqquq pillugu

Pinerluttulerinermi inatsimmi § 37 – Pisortat oqartussaataannik narrunarsaaneq, ulloq 16. Nov. 2019, Nuummi Samuel Kleinschmidt-ip aq. [...] -p silataani Politiit sulinerannut atatillugu Politeeq sulisoq P kiinaatigut U-ip isassinerani pisuutinneqarsinnaanersoq pillugu suliaq manna imaqarpoq.

U pisuunnginnerarpoq.

Suliami matumani ilisimannittut P aammalu I1-ip nassuiaataat eqqartuussiviup pingaartissimavai.

Suliamilu matumani eqqartuussisut isumaqarput U pinerluttulerinermi inatsit § 37, – Pisortat oqartussaataitaannik narrunarsaaneq, unnerluussisummi allassimasoq naapertorlugu, unioqquitsisimasoq.

Pineqaatissiissut pillugu

Eqqartuussisaaseq malillugu pinerluttulerinermi inatsimmi pisortat oqartussaataitaannik narrunarsaaneq pillugu aalajangersagaannik unioqquitsinermut pineqaatissiissut aallaaviusumik tassaa-sarpoq akiliisitaanermi sakkortunermik pineqaatissinneqarneq.

Unnerluussisussaataitaasut matumani suliami ulluni 30-ini pineqaatissinneqarsimasut inissiisarfimmiittussanngortitsinermik piumasaqaateqarput.

Illersuisoq pinngitsuutitsinissamik piumasaqaateqarpoq.

Suliami matumani pineqaatissiissummik toqqaanermi eqqartuussisut isumaqarput ingammik pingaartinneqassasoq sakkortusaataasarluni politiiip suliffimmini sulianik ingerlatsinerata nalaani nakuuserfigineqarsimammat. Pisortat oqartussaataitaanni sulisut nakuuserfigineqaratik suliaminnik ingerlatsisinnaasussaataitaapput.

Pineqaatissiissut aalajangersarneqarpoq pinerluttulerinermi inatsit § 146, imm. 1 malillugu, taamaattumillu pisortat oqartussaataitaannik narrunarsaaneq pillugu inatsimmik unioqquitsisimasut U ulluni 30-ini pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni eqqartuunneqarnissaa eqqartuussiviup naapertuuttut nalilerpaa.

P sinnerlugu taarsiissuteqarnissamik piumasaqaateqartoqarsinnaanissaa sillimaffigineqassaaq.

Eqqartuussisarnermik inatsimmi § 480, imm. 1 malillugu naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:

U ulluni 30-ini pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarpoq.

Naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

Pia Hjort Andersen
Eqqartuussisoq

D O M

afsagt af Sermersooq Kredsret den 15. december 2020

Rettens nr. 368/2020
Politiets nr. 5505-97141-90-19

Anklagemyndigheden
mod
T

cpr-nummer [...] 1998

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 3. marts 2020.

T er tiltalt for overtrædelse af

Kriminallovens § 37- Krænkelser af offentlig myndighed

Ved den 16. november 2019 ca. kl. 04.05 udfør adressen Samuel Kleinschidtip aqq.[...] i Nuuk i forbindelse med en politiforretning, at have slået tjenestegørende politibetjent F i ansigtet med flad hånd.

Påstande

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om

1. anbringelse i anstalt i 30 dage
2. Der tages på vegne af F forbehold for nedlæggelse af påstand om erstatning.

T har nægtet sig skyldig.

T har fremsat påstand om

Anklagemyndigheden har på vegne af F taget forbehold for erstatning.

Sagens oplysninger

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaringer af T, og vidneforklaring af F og V1. Deres forklaringer er gengivet i retsbogen af den 15. december 2020.

Dokumenter

Der blev dokumenteret anmeldelsesrapport forhold 1, bilag A-1-1, af den 28. januar 2020, hvoraf det fremgår at forholdet er anmeldt den 16. november 2019.

Personlige oplysninger

T ses ikke tidligere foranstaltet.

T har om sine personlige forhold forklaret, at hun vil gerne arbejde med børn i fremtiden. T skal gå på højskole fra januar 2021. T har ingen børn, hun bor hos sin bedstemor.

Sagsbehandlingstid

Gerningstidspunktet er i anklageskriftet angivet som den 16. november 2019, sagen ses modtaget ved Sermersooq Kredsret den 3. marts 2020.

Rettens begrundelse og afgørelse

Om skyldsspørgsmålet

Sagen omhandler hvorvidt T er skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 37 krænkelse af offentlig myndighed, ved den 16. november 2019 udfør Samuel Kleinschmidt Aqq. [...] i Nuuk, at have slået tjenestegørende politimand F i ansigtet med flad hånd.

T har nægtet sig skyldig.

Retten har lagt vægt på de afgivne forklaringer i sagen fra vidnerne F og V1.

Retten har derfor fundet det bevist at T har overtrådt kriminallovens § 37 krænkelse af offentlig myndighed som beskrevet i anklageskriftet.

Om foranstaltningen

Efter retspraksis fastsættes foranstaltningen for overtrædelse af kriminallovens bestemmelser om krænkelse af offentlig myndighed, med foranstaltning strengere end bøde.

Anklagemyndigheden har i denne sag nedlagt påstand om anbringelse i anstalten i 30 dage.

Forsvareren har nedlagt påstand om frifindelse.

I denne sag finder retten, at der ved valget af foranstaltning navnlig skal lægges vægt på, at man anser det for at være af skærpene omstændigheder at der er blevet slået på en politimand som udførte sit arbejde. Offentlige myndigheder skal kunne udføre deres hverv uden at blive udsat for vold.

Retten har fundet det passende at idømme T anbringelse i anstalten for domfældte i 30 dage, jf. kriminallovens § 146, stk. 1, for overtrædelse af kriminallovens § 37 krænkelse af offentlig myndighed.

Der tages forbehold for erstatning på vegne af F.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1 betaler statskassen sagens omkostninger.

Thi kendes for ret:

T idømmes anbringelse i anstalten for domfældte i 30 dage.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Pia Hjort Andersen
Kredsdommer

Den 15. december 2020 kl. 09.00 holdt Sermersooq Kredsret offentligt retsmøde i retsbygningen i Tasiilaq.

Kredsdommer Pia Hjort Andersen behandlede sagen.

[...] og [...] var domsmænd.

[...] var tolk.

Reglerne i retsplejelovens § 42 og § 52, stk. 2 er overholdt.

Rettens nr. 368/2020

Politiets nr. 5505-97141-90-19

Anklagemyndigheden

mod

T

cpr-nummer [...] 1998

[...]

T ønskede ikke at afgive forklaring i sagen.

[...]

F forklarede på dansk blandt andet, at han arbejder ved Københavns politi i dag. F oplyser at han ved han er indkaldt til retsmødet på grund af en overtrædelse af kriminallovens § 37 mens han var på Grønland.

F husker at han var på patrulje i Nuuk en lørdag aften, hvor han fik en lussing.

Det skete i Nuuk, han husker ikke hvad gaden hedder, men bag ved Daddys på vej op mod skolen bagved.

F husker det var på en nattevagt, i forbindelse med en nattepatrulje, F forklarer at det skete om vinteren fordi det sneede en del.

F kørte patrulje sammen med en reservebetjent ved navn V1.

De så nogen unge mennesker på 4-5 personer der skubber til hinanden, de tager kontakt til dem. Der er en pige som gerne vil hen og slå på drengene i gruppen, de siger stop til hende. Pigen bliver sur og tildeler F en flad hånd på ansigtet, også tager han fat i hende så hun ikke kan slå ham mere.

F blev ramt på siden af ansigtet, på kinden, vistnok på venstre side.

Så fik de ro på situationen, F fik en anden patrulje til at komme som kunne tale med pigen, pigen havde ikke ønsket at udtale sig til politiet.

F havde ikke været til læge, fordi han kun fik en lussing, tog han ikke til læge.

F kan ikke huske navnet på pigen, men hun var vist den eneste pige i den flok af unge mennesker som kun var drenge.

F kan ikke sætte ansigt på da det er så lang tid siden, der kommer en kollega og fik generalia og navn på vedkommende så det står sikkert rigtigt i politirapporten. Pigen som slog F ved han ikke om hun var beruset, fordi han ikke taler grønlandsk, kunne han ikke vurdere hendes tale. Pigen kunne sagtens gå fint, hun virkede oprevet og havde røde øjne som om hun havde grædt.

Lussingen væltede ikke F, men han blev overrasket fordi han ikke havde regnet med at få en lussing der. Pigen slog F helt bevidst.

Grønlandsk:

P qallunaatut ilaatigut nassuiaavoq ullumikkut Københavnip politiivini sulisarluni. P-ip oqaatigivaa pinerluttulerinermi inatsimmi § 37 unioqquitsineq nammineq Kalaallit Nunaanniinnermi nalaani pisimasooq pillugu eqqartuussinermut aggersagaasimalluni.

P-ip eqqaamavaa arfininngornermi unnukkut Nuummi politiit biiliinik angalaartillutik isatsin-nikuulluni. Tamanna Nuummi pivoq, aqquserngup aqqa eqqaamanngilaa, kisianni Daddysip tunuani atuarfiup tungaanut aqqusinikkut.

P-ip eqqaamavaa unnuarsiorlutik angalaarnerminnut atatillugu tamanna pisimasooq, ukiuvoq, tas-sami taamani nittaangaatsiarpoq.

P-ip angalaaqatigivaa reservebetjent II-mik atilik.

Takuvaat inuusuttut 4-5-t imminnut ajattaattut, taakkua attavigivaat.

Niviarsiaqqap nukappiaqqat eqimattat orninniarsarivai, taannalu uneqqusimavaat. Niviarsiarraq kamalersimavoq P-ilu kiinaatigut isassimallugu, taavalu tigusimavaa nammineq annersarteqqissinnaajunnaarluni.

P kiinnami saneraatigut eqqorneqarpoq, ersammigut saamerlikkuugunarpoq.

Pisumik eqqissisitsipput, taavalu P politiit biiliinik allanik aggersaavoq niviarsiarraq oqaluunniasammassuk, niviarsiarraq politiinut oqaaseqarumasimanngilaq.

P isanneqarami nakorsiarnikuunngilaq.

P-ip niviarsiaqqap atia eqqaamanngilaa, kisianni nukapiararpaat inuusuttut akornanni niviarsiarartaagunarpoq.

P-ip tamanna qangarsuarli pinikummat kiinarsiisinnaanngilaq, suleqataa takkunnikuuvoq taannalu kinaassusersillugu taamaammatt politiit nalunaarusiaanni allaqqassaaq.

P-ip naluvaa niviarsiarraq annersaasoq aalakoornersoq, tamanna oqalunneratigut nalilersinnaannginamiuk. Niviarsiarraq pisulluarsinnaavoq, aalassaqqasorujussuulluni, soorlumi qiasimasutut isikkoqarluni.

P isanneqarami uppinnngilaq, kisianni tupaallannikuuvoq naatsorsuutigisimannginnamiuk tassani isatsinnissani. Niviarsiaqqat qanoq iliornini nalunagu P-imik isatsivoq.

[...]

V1 forklarede blandt andet at han sidste år arbejdede som reservebetjent og han var til stede ved episoden. V1 husker ikke præcist hvem han arbejdede sammen med, men han husker at han var blevet tilkaldt til en beruser ved ASK skolen.

Da de kom derhen, havde V1 set en pige som lå jorden og ikke kunne komme op selv, to drenge forsøgte at hjælpe hende.

V1 havde forsøgt at få pigen op at stå, V1s danske kollega havde så også begyndt at hjælpe til.

Pigen var svær at forstå når hun talte fordi hun var så beruset, V1 og hans kollega forsøgte ellers at hjælpe pigen. Hun havde sagt forskellige trusler, og grimme ord. V1 regner ikke med at pigen kan huske hvad hun har sagt fordi hun var meget fuld.

Så fik V1s kollega lige pludselig en lussing fra pigen, hun slog ham i ansigtet nederst på kinden. Pigen slog vist med sin højre hånd på hans kollegas kind.

Pigen havde lagt på jorden og været beruset, V1 mener at pigen slog hans kollega helt bevidst, og de havde lagt pigen ned på jorden efter dette. Da de havde lagt hende ned, havde hun også sparket ud efter dem, og forsøgt at slå dem med sine hænder. V1 kan ikke helt sætte ansigt på pigen, men det kan muligvis godt være hende der sidder her i retten. Han er ikke sikker fordi der var mørkt udenfor dengang, men det kan muligvis være den tiltalte.

Da pigen lå på jorden, svarede hun på nogen af spørgsmålene hun fik stillet, men hun var beruset.

Pigen stod op når de holdt hende, men hun kunne ikke rigtigt gå selv.

Grønlandsk:

I1 ilaatigut nassuiaavoq ukioq kingulleq reservebetjentitut sulitilluni pisoqarfimmiissimalluni. I1 eqqaamarpiannngilaa kina suleqatiginerlugu, kisiannili eqqaamavaa aggersarneqarsimanini ASKip atuarfiata eqqaanut.

Taakkunga apuukkamik I1-p takuvaa niviarsiarraq nunami nalasoq nammineerluni nikuissinnaanani, nukappiaqqat marluk ikiorniarsarigaat.

I1-p niviarsiarraq nikuitinniaraluarpaa, aamma I1-p suleqataa qallunaaq ikiuutilersimavoq.

Niviarsiarraq aalakoormik oqalunnera paasiuminaappoq, I1-p suleqataatalu niviarsiarraq ikorniarsarigaluarpaat. Assigiinngitsunik siorasaarivoq oqalorujulluni. I1-p naatsorsuutiginnngilaa niviarsiaqqap eqqaamasaqarsinnaanera qanoq oqalunnerminik taama aalakoortigisoq. Taava I1-p suleqataa tassannaannaq niviarsiaqqamit isanneqariataarpoq, kiinaatigut ersaata ataatigut kasullugu. Niviarsiaqqap talerpini atorunarpaa suleqatimi ersaanut.

Niviarsiaraq nunami nalasimavoq aalakoolluni, I1-lu isumaqarpoq niviarsiaqqap iliuuserisani ilisi-maarigaa suleqatini isanneqarmat, taamatullu pisoqareermat niviarsiaraq nunamut nallartissimavaat. Nallartinneqareerami aamma isammittaaniarsimavoq, assamminillu aamma annersaaniarsaraluni.

I1-p niviarsiaraq kiinnarsisinnaangilaa, taanaasinnaavorlu maannakkut eqqartuussivimmi issiasoq. Qularnaatsumik oqaatigisinnaangilaa pissutigalugu taamanikkut sila taarami, kisianni unnerluutigineqartuusinnaalluni. Niviarsiaraq nunami nalatilluni apeqqutigineqartunut akisarpaq, kisianni aalakoolluni. Niviarsiaraq tigummigaangamikkut nikuittarpaq, kisianni nammineerluni iluamik pisussinnaanani.

[...]

Sagen sluttet.

Retten hævet kl. 10.31.

Pia Hjort Andersen
Kredsdommer